

折に触れ 四字熟語

NO. 124 『暗送秋波』 あんそう しゅうは

< 意味 > 目でこっそり情をつたえること。こっそり色目を使うこと。また、表ではうまく立ち回り陰で悪だくみすること。

「暗^{あん}に秋波^{しゅうは}を送る」と訓読する。

語 釈 : 「暗」はひそかに、こっそりの意。「秋波」は流し目、色目。美人のまなざしは秋の波のように涼しげであることからいう。

一 言 : 秋シリーズ その6

秋波を送る、という表現はなかなか魅力的な表現です。そして、「暗」にひそかにという意味があることは考えてみればそうですね。「暗躍する」は暗いところで活躍するというイメージが湧きますが、たしかに、密かに活躍する、が正しい意味です。

参照文献 : 岩波書店「四字熟語辞典」